

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**

BẢN TUYÊN THỆ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM) SS (Đã đăng ký và tuyên thệ)
HÀ NỘI)
ĐẠI SỨ QUÁN HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ)

Tôi, **ROMECITO JR. ALBO MADRONIO**, đã tuyên thệ chính đáng theo pháp luật,
(Họ, tên đệm, tên)

tuyên bố rằng:

Chứng chỉ này là bản sao có chứng thực.

Chứng chỉ Đào tạo

Đã đăng ký và tuyên thệ trước tôi bởi

(*Đã xác nhận*)

(Seal)

(*Đã ký*)

Chữ ký của người tuyên thệ

(*Đã ký*)

ROMECITO JR. ALBO MADRONIO

Họ tên của người tuyên thệ

(*Đã xác nhận*)

LINDSAY HARRISON

Lãnh sự Hoa Kỳ

10/09/2020

Ngày

Tôi, **LINDSAY HARRISON**-Văn phòng lãnh sự, không chịu trách nhiệm về sự thật hay sai của những trình bày xuất hiện trong tài liệu (hoặc, phụ lục) nói trên (hoặc các yếu tố cụ thể của tài liệu).



BỘ NGOẠI GIAO NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM
CHỨNG NHẬN/ HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ

1. Quốc gia **Việt Nam**
Giấy tờ, tài liệu này
2. do Ông (Bà) **Lindsay Harrion** ký
3. Với chức danh **Viên chức lãnh sự**
4. và con dấu của **Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội**
được chứng nhận/ hợp pháp hóa lãnh sự
5. tại **Hà Nội** 6. Ngày **15/09/2020**
7. Cơ quan cấp **Cục lãnh sự**
8. Số **0140813 / CLS**

Ký tên và đóng dấu
Phó trưởng phòng HPHLS
Nguyễn Thị Bích Ngọc
(Đã ký và đóng dấu)

KHÓA HỌC TỔNG HỢP HIỆP HỘI TESOL TOÀN CẦU MỸ

CHỨNG CHỈ TESOL

Bởi Cơ quan pháp lý của Hiệp hội TESOL toàn cầu Hoa Kỳ, LLC (AGTA), và Ban Giám đốc của TESOL Coach Master Inc. xác nhận rằng:

Romecito Albo Madronio Jr.

đã hoàn thành xuất sắc tất cả các yêu cầu của chương trình

Giáo viên dạy tiếng Anh cho người nói các ngôn ngữ khác

(Chương trình 150 giờ TESOL)

Hoàn thành vào tháng 8 năm 2020

Khóa học chứng chỉ TESOL 150 giờ toàn diện này bao gồm lập kế hoạch bài học, kỹ thuật quản lý lớp học, phát triển kỹ năng (phát âm, từ vựng, ngữ pháp & diễn ngôn), xây dựng bài kiểm tra ngôn ngữ, đo lường đánh giá, chiến lược và phương pháp giảng dạy cho mọi trình độ học sinh và trình diễn giảng dạy.

CHỨNG CHỈ SỐ: TCMB0720

(Con dấu/Tem)

(Chữ ký)
NICO JAMES ALAGASOLI
BANTAYANON
Chủ tịch, thạc sĩ đào tạo Tesol
Số: CS201907948

(Chữ ký)
SOREN R.KIRCHNER
Khóa học bởi:
HIỆP HỘI TESOL TOÀN
CẦU MỸ

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 01 tháng 06 năm 2021 (Ngày mùng một, tháng sáu, năm hai nghìn không trăm hai mươi một)
Tại trụ sở Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc,
Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội,
Tôi, Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do ông (bà): Lê Thị Chà, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, Thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông (bà): Lê Thị Chà;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành bản chính, mỗi bản gồm tờ, trang, lưu 01 bản tại Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, Thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 4926, Quyền số 01 TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH



Lê Thị Chà

CÔNG CHỨNG VIÊN



CÔNG CHỨNG VIÊN
Vũ Thị Thùy Trang

AFFIDAVIT

Socialist Republic of Vietnam)
Hanoi) SS (Subscribed and sworn)
Embassy of the United States of America)

I, ROMECCITO JR. ALBO MADRONID, being duly sworn according to law,
(First, middle, last name)
declare that:

THE ATTACHED DOCUMENT IS THE COPY OF MY:
TRAINING CERTIFICATE

[Signature]
(Signature of affiant)

Subscribed and sworn to before me by



ROMECCITO JR. ALBO MADRONID
(Printed name of affiant)

[Signature]
(Signature of consular officer)

LINDSAY HARRISON
CONSULAR OFFICER

(Consul of the United States of America)

10 SEP 2020

(Date)

LINDSAY HARRISON
CONSULAR OFFICER

I, _____, assume no responsibility for the truth or falsity
of the representations which appear in the foregoing (or, annexed) document (or
specified elements of the document).





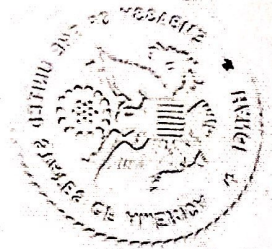
BỘ NGOẠI GIAO NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE S.R. OF VIETNAM

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

- 1. Quốc gia.....Việt Nam.....
Country
- 2. do Ông (Bà).....Lindsay Harrison..... ký
has been signed by
- 3. với chức danh.....Viên chức lãnh sự.....
acting in the capacity of
- 4. và con dấu của.....Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội.....
bears the seal/stamp of

Được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

- 5. tại.....Hà Nội..... 6. ngày...15 / 09 / 2020..
at the (dd/mm/yyyy)
- 7. Cơ quan cấp...Cục Lãnh sự.....
by
- 8. Số...0140813.../CLS..
No



LINDSAY HARRISON
CONSUL GENERAL



TESOL CERTIFICATE
By Legal Authority of the American Global TESOL Association, LLC (AGTA),
and the Board of Directors of TESOL Coach Master Inc. certify that:

Romecito Albo Madronio Jr.

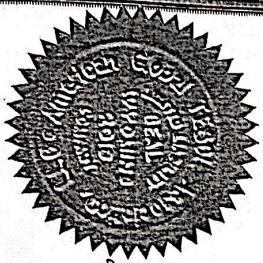
*has successfully completed all program requirements of
Teacher of English to Speakers of Other Languages*

(TESOL 150-Hour Program)

Completed in August 2020

*This comprehensive 150-hour TESOL Certification Course includes lesson planning,
classroom management techniques, skills development (pronunciation, vocabulary, grammar & discourse),
language test construction, evaluation of measurement, teaching strategies and methodologies
for all level of students of teaching demonstration.*

CERTIFICATE ID: TCMB0720



COURSE ACCREDITATION BY:



NICO JAMES ALGASI BANTAVANON
PRESIDENT, T.E.S.O.L. COACH MASTER INC.
SEC. REG. NO. C32019794

Donna Kuchner
DOANNE R. KUCHNER
CONSERVARE BY:
AMERICAN GLOBAL TESOL ASSOCIATION